

UNITED STATES DISTRICT COURT
NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA

SYNOPSYS, INC.,

Plaintiff,

v.

RICOH CO., LTD.,

Defendant.

No. C-03-2289 MJJ (EMC)

No. C-03-4669 MJJ (EMC)

**AMENDED ORDER RE MOTION FOR
PROTECTIVE ORDER RE KOWALSKI
DEPOSITION**
(Docket No. 159 in No. C-03-2289; Docket
No. 227 in No. C-03-4669)

RICOH CO., LTD.,

Plaintiff,

v.

AEROFLEX, et al.,

Defendants.

This order amends the Court's previous order, issued on July 28, 2004, regarding the motion for protective order. *See* Docket No. 163 in No. C-03-2289; Docket No. 231 in No. C-03-4669.

First, the caption in the Court's previous order contained a clerical error. The caption should have read "Order Granting Motion for Protective Order" rather than "Order Denying Motion for Protective Order."

Second, the parties filed a letter on July 28, 2004, asking for clarification of the Court's intent with respect to the production of documents from Dr. Kowalski. *See* Docket No. 164 in No. C-03-2289; Docket No. 232 in No. C-03-4669. (The Kowalski subpoena sought production of documents by July 30, 2004.) To clarify, by granting the motion for protective order, the Court intended that the deposition of

1 Dr. Kowalski should not proceed *and* that the documents sought from Dr. Kowalski in the subpoena
2 should not be produced.

3
4 IT IS SO ORDERED.

5
6 Dated: July 28, 2004

7 /s/
EDWARD M. CHEN
United States Magistrate Judge
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28